# 「ならからどうぞ」“DOZO！”

奈良女子大学日本語ショートプログラム

2026 年度国際交流キャリア形成支援プログラム

Nara Women's University Japanese Language Short Program

FY 2026 International Exchange Career Development Support Program

エイチ・アイ・エスによる研修サポート

文化交流グループワーク＆フィールドワーク（視察・体験）

Training Support Provided by H.I.S.

Cultural Exchange Group Work & Fieldwork (Site Visits and Hands-On Experiences)

**概要**

2026/11/13

奈良女子大学国際戦略センター　NaraISC（Nara Women's University）

【研修内容（Program Overview)】

奈良県のお土産市場は、歴史・文化に根差した魅力的な商品が多い一方で、日帰り客の多さに起因する「持ち歩きの負担」や「購入時間の制限」といった構造的問題があります。

また、他府県の銘菓のような「個包装で配りやすい全国区の箱入り菓子」の選択肢が少なく、友人知人に配ることができるおみやげの選択肢が限られているのが現状です。

While Nara Prefecture's souvenir market offers many attractive products rooted in its history and culture, it also faces structural challenges—such as the "burden of carrying items" and "time constraints on purchases"—stemming from the large number of day-trippers.

Furthermore, there is currently a limited selection of "nationally recognized boxed confections with individual packaging that are easy to distribute," such as the famous sweets found in other prefectures, resulting in a limited range of souvenirs suitable for sharing with friends and acquaintances.

このプログラムでは、奈良県を代表する農産品（**いちご**）を活用し、誰もが知る新たな定番土産の開発に、留学生がチームで取り組みます。

In this program, international students will work in teams to develop new, universally recognized staple souvenirs using Nara Prefecture's representative agricultural products (strawberries).

・22.5 時間の研修時間（または研修参加にかかる資料作成など研修時間外での活動含む）

・留学生 4〜6 名× 2 グループで活動

・課題：歴史ある奈良に 1 週間滞在しながら、地元協力企業の農産品を使って、奈良を代表する新しい「おみやげ」を留学生ならではの視点で提案する

・22.5 hours of training (including activities outside of training hours, such as preparing materials for the

program）

・Activities organized into two groups of 4–6 international students each

・Task: While staying in historic Nara for one week, propose new “souvenirs” that represent Nara using agricultural products from local partner companies, drawing on the unique perspectives of international students.

## １．研修期間（Schedule）

・2027 年 1 月 26 日（火曜）－ 2 月 2 日（火曜）

（オンラインでの事前オリエンテーションは 2027 年１月９日（土曜）予定）

January 26, 2027 (Tuesday) – February 2, 2027 (Tuesday)

(An online pre-program orientation is scheduled for January 9, 2027)

## ２．会場（Venue）：奈良女子大学学内または協力企業の研修会場（対面時）

On the campus of Nara Women's University or at training facilities of several partner companies (in-person)

（事前交流はオンラインで実施します　The pre-event meet-and-greet will be held online.）

## ３．対象（Target）：日本語ネイティブではない、以下の大学に在学中の女子学生

- 奈良女子大学の海外協定大学
- 五女子大コンソーシアム参加の大学（お茶の水女子大学、津田塾大学、東京女子大学、奈良女子大学、日本女子大学）

・Female students from the following universities who are not native Japanese speakers: NWU’s overseas partner universities, Ochanomizu University, Tsuda University, Tokyo Women’s University, Nara Women’s University, and Japan Women’s University.

注意：非正規生・4 回生や Ｍ２回生も参加可能です

Note: Non-regular students, fourth-year undergraduates, and second-year master’s students are also eligible to participate.

## ４．募集人数（Number of Places Available）

・８～12 名、応募が 8 名以下なら実施不可

（応募者が多いときは、選考します。選考結果はメールにて連絡します。）
8-12 students in total will be admitted. This program will not be held if there are eight or fewer applicants. If we receive more applicants, they will be subjected to a selection process. The result of the selection process will be informed to each participant by e-mail.

## ５．参加条件(Eligibility)

**・日本語能力試験 N3 以上**

・このプログラムは日本語で行います

This program is conducted in Japanese, so students have the equivalent level of JLTP(Japanese Language Proficiency test) N3 or higher.

・ＰＣ・タブレットのいずれかを持参すること（１人１台）

Please bring either a PC or a tablet (one device per person).

**【保険について　About Insurance】**

・日本国内から参加の学生は、学生教育研究災害傷害保険（学研災）および学研災付帯賠償責任保険（学研賠）：必ず加入しておくこと。詳しくは各大学の学生生活課へ。

・日本国外から参加の学生は旅行保険に必ず加入しておくこと。

・Students participating from within Japan must be enrolled in the Student Education and Research Accident Insurance (Gakken-sai) and the Gakken-sai Supplementary Liability Insurance (Gakken-bai). For details, please contact the Student Affairs Office at your university.

・Students participating from outside Japan must have travel insurance.

## ６．費用(Costs)

**・プログラム参加費：各一人 20,000 円（宿泊費込み）**

Program Fee: 20,000 JPY (Accommodation included)

Students have to arrange their own visa, international travel insurance, travel to Nara and transportation fee for the company tour as well as their personal expense.

Accommodations designated by the university.

（研修費用ひとり 40,000 円のところ→奈良女子大学より 20,000 円の補助によって個人負担減額
Training fee: 40,000 yen per person → Reduced individual cost thanks to a 20,000 yen subsidy from Nara Women's University）

**・宿泊費：無料**

Accommodation: Free

・研修参加に伴い、以下の費用は各自で支払うこと

Participants are responsible for paying the following expenses related to their participation in the training:

・パソコン、スマートフォンなどの機材費
・昼食代、飲物代、クリーニング代金及びこれらに伴う税・サービス料
・Costs for equipment such as computers and smartphones
・Lunch, beverages, dry cleaning, and any associated taxes and service charges

## ７．修了証(Certificate of Completion)

・このプログラムに参加した学生には修了証が授与されます。
Students who participate in this program will be awarded a certificate of completion.

## ８．応募方法(How to apply)

・申込書類に記入し、以下のメールアドレスに送ってください。書類は本学ホームページからダウンロードできます。応募の締め切りは 2026 年 12 月 6 日（日)23:59（JPT）です。
Fill in and send the application form to:
summer-iec@cc.nara-wu.ac.jp
The application form can be download NaraISC website!

**募集期間：2026 年 11 月 12 日（木曜）～12 月 6 日（日曜）**
Subscription Period: November 12, 2026 (Thursday) – December 6, 2026 (Sunday)

## ９．対面での研修開始までのスケジュール

プログラム事前課題・事前オンラインミーティングがあります。(Participants are required to take the prior lectures and online meeting.)

**【プログラム事前課題（Pre-Program Assignment)】**
以下のテーマのなかから一つ選び、日本語で発表用スライドを作成
・参加者の母国でのお土産商品の現状と課題について
・果物や野菜など、母国での特産品（食べ物）を用いた商品について
→来日前にオンライン上で発表・共有（発表時間は 10 分程度）
Choose one of the following topics and create presentation slides in Japanese:
・The current state and challenges of souvenir products in your home country
・Products made using local specialties (foods) from your home country, such as fruits and vegetables
→ Present and share your work online before arriving in Japan (presentation time: approximately 10 minutes)

## １０．プログラム予定表（Schedule）

### オンラインでの事前研修：2027 年 1 月 9 日～1 月 25 日

| | | 内容　Details |
|---|---|---|
| 1/8 | 事前課題<br>Pre-class Assignment | オンラインでレポート提出（各自課題に取り組む）<br>Submit report online (work on the assignment individually) |
| 1/9 | オンラインでオリエンテーション<br>Online Orientation | チーム構築／個々の母国でのお土産商品についての発表:日本人学生がサポーターとして参加予定<br>Team Building / Presentations on Souvenirs from Each Student's Home Country: Japanese students are scheduled to participate as supporters |
| 1/9-25 の間で各グループ内で日程調整<br>Coordinate schedules within each group | オンラインでグループワーク<br>Online Group Work | ペルソナ設定、ブレーンストーミング：チームごとに奈良のお土産についての事前リサーチをし、結果をまとめて対象者と商品開発のアイデアをある程度共有しておく　Persona Development, Brainstorming: Each team will conduct preliminary research on souvenirs from Nara, summarize their findings, and share their ideas for target audiences and product development to some extent. |

### 対面（奈良滞在）での研修：2027 年 1 月 26 日～2 月 2 日

| | 午前　morning | 午後　afternoon |
|---|---|---|
| 1/26 | | 来日・チェックイン　　Arrival in Japan / Check-in |
| 1/27 | 対面でのオリエンテーション、学内ツアー<br>In-person orientation, campus tour | Nara 市内観光（東大寺など）Nara City sightseeing |
| 1/28 | 生産現場へのフィールドトリップ　Field trip to a production site | |

| | | |
|---|---|---|
| 1/29 | グループワーク、ペルソナ再設定、アイデアの具体化、パッケージデザイン、プロモーション戦略や価格設定<br>Group work, persona redefinition, idea development, packaging design, promotional strategies, and pricing | |
| 1/30 | グループワーク　Group work | 市内観光　Nara City sightseeing |
| 1/31 | 自由時間　Free time | グループワーク（プレゼン準備）<br>Group work (presentation preparation) |
| 2/1 | グループワーク（プレゼン準備） | 最終プレゼンテーション　Final Presentation<br>最優秀チーム表彰　Best Team Award |
| 2/2 | チェックアウト・離日　Check-out and Departure from Japan | |

## １１．　主催、問い合わせ先：奈良国立大学機構国際戦略センター（奈良女子大学）

（電話：0742－20－3457、Email：summer-iec@cc.nara-wu.ac.jp）

## １２．予定されている実施協力企業（一部 HP より抜粋）

■株式会社エイチ・アイ・エス

https://www.his.co.jp/company/

2022 年 12 月に“「心躍る」を解き放つ”を HIS Group Purpose（存在意義）に策定した株式会社エイチ・アイ・エスは、現在、旅行事業を中心に、ホテル事業、地方創生事業、保険事業などの旅行関連事業を展開するとともに、教育事業、飲食事業、商社事業、人材派遣事業、通信サービス事業などの多角化を図っている。

教育事業のなかでは、修学旅行・研修旅行など目的特化型旅行をはじめ各種産学連携プログラムをはじめ、海外提携校斡旋から始まる国際交流、平和学習や産業・行政との融合施策など、旅行を通じて学生の将来性を伸ばすための事業を多く企画・提案・実施している。

■飛鳥地域振興公社

https://www.asukadeasobo.jp/

奈良県高市郡明日香村の歴史的風土や豊かな自然、農業を保護・継承し、地域おこしや就農支援を行うために 1998 年（平成 10 年）に設立された一般財団法人。愛称として「あすか夢耕社」の名称で広く親しまれ、農業・耕作の保護と振興や、観光・体験イベントの企画、景観保持活動、新規就農支援などの事業を行っている。

■奈良県農業法人協会
https://www.nara-kaigi.jp/houzin_top.htm
https://www.youtube.com/channel/UCMbo7Oe9kbpMeHZYndPSgPA

奈良県農業法人協会は、奈良県の農業や農村の発展、地域農業の活性化に寄与することを目的としている。奈良県では、京阪神の大きな消費地に隣接するという立地条件を生かし、比較的簡単に集中的で収益性の高い農産物が生産されている。良質な土壌で生産力が高く、過去からの高度な栽培技術を活かし良品質の作物が栽培されており、代表的な作物は、柿をはじめとし、茶・いちご・なす・軟弱野菜・菊などが生産され、全国ブランドとなっている。生産地域は 3 地域に分けられ、野菜や花、きのこ施設栽培が多い「大和平野地域」。農地造成を行い、大和茶と高原野菜栽培の「大和高原地域」。柿を中心とした果樹栽培の「五條吉野地域」に分けられる。
（農業法人とは、「法人形態」によって農業を営む法人の総称）